



HAWAIIAN GARDENS

monthly newsletter

JUNE 2007

21815 PIONEER BLVD., HAWAIIAN GARDENS CALIFORNIA 90716 • 562.420.2641 • 562.496.3708 FAX



INDEPENDENCE DAY CELEBRATION

Saturday, June 30, 2007, 12:00 p.m. - 5:00 p.m.

Furgeson Elementary School, 22215 Elaine Avenue

Complimentary food to the first 500 people (Starting at 1:00 p.m.)

Bring your lawn chairs and towels and enjoy the music and water games!
For additional information, please call (562)420-2641 ext. 229.

Lee Ware Dance Team, Games, Music, Crafts, Food & more!

8TH ANNUAL DONALD E. SCHULTZE MEMORIAL GOLF TOURNAMENT

The City of Hawaiian Gardens is proud to announce and to invite the public to the 8th annual Donald E. Schultze Memorial Golf Tournament. The tournament will be held on Friday, July 13, 2007. The "Shotgun" start will be at 7:00 a.m. at the Lakewood Country Club, 3101 Carson Street, Lakewood.

The golf tournament "Honoree" will be Dr. Noelia Vela, President, Cerritos College. Dr. Vela will be honored for her outstanding support to our surrounding cities. At the awards luncheon, which will be held after the golf tournament at the Lakewood Country Club, the City will be awarding numerous prizes for such activities as longest drive, closes to the pin, hole in one and other golf tournament activities.

The City's motto is "Our Youth Our Future," thus the profits from the tournament will go to the non-profit youth sports programs within the city of Hawaiian Gardens. For further details as to the cost and sponsorships of the golf tournament and other information, please call the Human Services Department at (562) 420-2641, Ext. 225 or 229.

GET A CLUE @ HAWAIIAN GARDENS LIBRARY

2007 SUMMER READING PROGRAM

This program is designed to motivate reading during the summer months. Sign up anytime starting June 16th! All Programs are FREE! Special programs begin 3:00p.m.

June 16	Sign Up Surprise Day
June 29	Rafael and Katia Pirate Magic Show
July 6	Chazz presents Modern Drum Circle
July 13	Juggling with David Cousin
July 20	John Abrams Animal Magic Show
July 27	Georgette Baker Storyteller/Songs
August 3	Swazzle Puppet Show
August 11	Awards and a Party @ The Library

Partially sponsored by Friends of the Hawaiian Gardens Library

Hawaiian Gardens Library
12100 E Carson St. #E
Hawaiian Gardens, CA 90716
(562) 496-1212

County of Los Angeles
Public Library
www.colapublib.org

For ADA accommodation, such as sign language interpreter or materials in an alternate format, call (562) 940-8462 (voice) (562) 868-8900 (TTY) Monday-Friday, 8-5 at least 6 days prior to event.



NEXT NEIGHBORHOOD WATCH MEETING

JUNE 6 & JULY 11, 2007

The next Neighborhood Watch Meeting will be held on Wednesday, June 6, 2007, at 6:00 pm in the C. Robert Lee Center, Craft Room, at 21815 Pioneer Boulevard, Hawaiian Gardens. The following Neighborhood Watch Meeting will be Wednesday, July 11, 2007, at 6:00 p.m. in the C. Robert Lee Center.

For more meeting information, please contact Alma Reyes, Community Relations Officer, at (562) 420-2641, ext. 200.

CITY OF HAWAIIAN GARDENS JUNE 2007

REPORTABLE CRIMES

Part I Crime	April
Homicide	0
Rape	1
Aggravated Assault	5
Robbery	4
Burglary	8
Theft	9
Auto Theft	10
Arson	1

At the request of the City Council and residents, crimes statistics have been prepared for general information. A monthly report will be present on the newsletter.

<http://hawaiiangardens.areaconnect.com/crime1.htm>

WHY NEIGHBORHOOD WATCH?

The City of Hawaiian Gardens already has a neighborhood watch program and is seeking new members. Neighborhood Watch is neighbors looking out for neighbors. This program serves our community by working with the Public Safety Department and the Lakewood Sheriff's Department to reduce crime through preventative measures. Neighborhood Watch members serve as additional eyes and ears for the Sheriff's Department, for reporting crimes or any unusual activity in the community.

What are the benefits of joining the Hawaiian Gardens Neighborhood Watch?

- You receive helpful information and tips to prevent crime in your neighborhood.
- You receive monthly crime stats
- You receive notification should a crime occur in your neighborhood.

- You get to meet your City's representatives, Sheriffs, and neighbors.
- You know the satisfaction of helping to keep Hawaiian Gardens a safe place.

How do I join?

In order to join the neighborhood watch meeting you need to attend our monthly meetings, which are held the first Wednesday of the month (meetings dates are subject to change). Otherwise, check your City newsletter and dates will be announced. Meetings are always held at the C. Robert Lee Activity Center, 21815 Pioneer Blvd. at 6:00p.m.

Please joins us, refreshments will be served.

For more information on the Hawaiian Gardens Neighborhood Watch Program, please call (562) 420-2641.

MOCK DISASTER DRILL

In an effort to improve emergency response in the event of a disaster, the Hawaiian Gardens Casino has scheduled a mock disaster drill scheduled for June 6, 2007. The disaster drill site will be held at the Hawaiian Gardens Bingo Club parking lot. Several surrounding agencies will participate in this disaster drill such as, ABC School District, Tri-City Regional Medical Center, Los Angeles County Fire

& Sheriff's Departments, and a few other surrounding agencies. The City asked that all residents need not worry of any endangerment to the community and should there be any questions regarding the "Disaster Drill" call the Hawaiian Gardens Public Safety Department at (562) 420-2641 ext. 202. Please remember "THIS IS ONLY A DISASTER DRILL".

PUBLIC SAFETY COMMISSION SAFETY TIP

The Public Safety Commission, in effort to improve public relations with the community, would like to provide a food safety tip. Summer is approaching rapidly and along with the season, food vendors will be found at every corner you turn. Avoid getting sick from spoiled foods purchased from street vendors. Use common sense when you decide to buy a snack. Make sure conditions are sanitary and that gloves are worn by the food vendor. If the snack looks pale in color, smells funny, or even looks like it has been exposed to extreme temperatures that may case food to spoil, don't buy it. If you're not sure whether the food meets sanitary conditions, check the vendor's business license. If a business license is presented to you, your snack purchase can be enjoyed. Have a Safe & Healthy Summer.



HAWAIIAN GARDENS

boletín de prensa mensual

MAYO DE 2007

21815 PIONEER BLVD., HAWAIIAN GARDENS CALIFORNIA 90716 • 562.420.2641 • 562.496.3708 FAX

8° TORNEO ANUAL CONMEMORATIVO DE GOLF "DONALD E. SCHULTZE"



Street, Lakewood.

El torneo de golf será en homenaje a la Dra. Noelia Vela, Presidente de Cerritos College. La Dra. Vela será homenajeada por su destacado apoyo a nuestras ciu-

dades aledañas. Durante el almuerzo de conmemoración, que se llevará a cabo luego del torneo de golf en el Lakewood Country Club, la Ciudad entregará numerosos premios por actividades relacionadas con el golf, como el drive más largo, el golpe más cercano a la bandera, el hoyo en uno, entre otras.

El lema de la Ciudad es "Our youth, Our future" (Nuestros jóvenes, nuestro futuro); por eso, las ganancias del torneo se destinarán a programas de deportes sin fines de lucro para los jóvenes de la Ciudad de Hawaiian Gardens. Para obtener más detalles acerca del costo, los patrocinios del torneo de golf y otro tipo de información, comuníquese con el Departamento de Servicios Humanos al (562) 420-2641, extensión 225 o 229.

La Ciudad de Hawaiian Gardens está orgullosa de anunciar e invitar al público al 8° Torneo Anual Conmemorativo de Golf "Donald E. Schultze", a realizarse el viernes 13 de julio de 2007. La salida simultánea será a las 7:00 a.m. en el Lakewood Country Club, 3101 Carson

EN HONOR A NUESTROS HOMBRES Y MUJERES DE LAS FUERZAS ARMADAS

Durante el mes de mayo, la Ciudad honrará a los hombres y mujeres que han prestado o prestan servicios a nuestro país. Deseamos invitarlo a enviar una fotografía de un ser querido que esté prestando o haya prestado servicios en las fuerzas armadas.

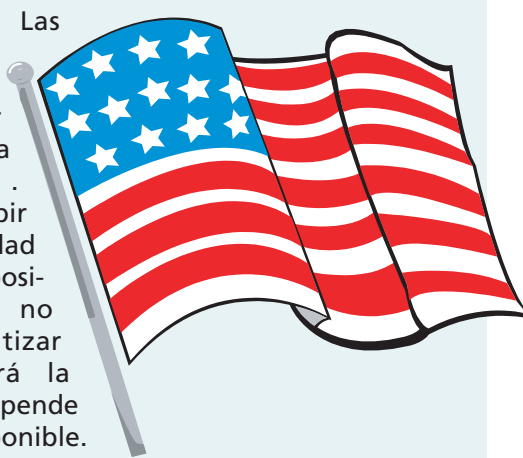
Los requisitos se detallan a continuación:

- ✓ Ser residente o propietario de un negocio de Hawaiian Gardens.
- ✓ Enviar una (1) fotografía de no más de 4 x 6 (no será devuelta).
- ✓ En el reverso de la fotografía, incluir la siguiente información:

- Nombre de la persona
- Edad
- Dirección
- Dónde prestó o presta servicios
- Nombre de la persona que envía la fotografía y su relación con el soldado

Todas las fotografías se enviarán a la Oficina Administrativa de la Ciudad a la mayor brevedad

posible. Las fotografías no serán devueltas y pasarán a ser propiedad de la Ciudad. Esperamos exhibir la mayor cantidad de fotografías posible, pero no podemos garantizar que se exhibirá la suya, pues eso depende del espacio disponible. La exhibición permanecerá abierta hasta el mes de mayo.



Lo invitamos a visitar el Ayuntamiento durante el mes de mayo para ver nuestra exhibición en reconocimiento a nuestros hombres y mujeres que prestan servicios en las fuerzas armadas.

Si tiene alguna pregunta, llame a Sue Underwood a la extensión 251.

PAGO DE MULTAS POR ESTACIONAMIENTO INDEBIDO EN LA CIUDAD DE HAWAIIAN GARDENS

Cuando usted reciba una multa por estacionamiento indebido de la Ciudad de Hawaiian Gardens, tendrá disponibles las siguientes opciones:

1. Pago por correo, boleta de multa incluida, dentro de los 21 días de la fecha de citación, a: City of Hawaiian Gardens 21815 Pioneer Blvd. Hawaiian Gardens, CA 90716 Atención: Parking Citation Clerk
2. Pago de la citación en persona dentro de los 30 días de la fecha de citación en la dirección detallada anteriormente.
3. Impugnación de la multa en persona dentro de los 10 días de la fecha de citación en la dirección

detallada anteriormente, lo cual tomará aproximadamente dos semanas de proceso.

4. Pago de la citación por teléfono con tarjeta de crédito, llamando al: (800) 654-7275.

Nota: Los pagos enviados por correo deben realizarse exclusivamente por cheque o giro postal, y deben incluir el número de citación. No se aceptará efectivo a menos que el pago se realice en persona en la dirección detallada anteriormente. No se deben pagar multas de otras ciudades en el Ayuntamiento de Hawaiian Gardens. Todos los pagos tardíos deben enviarse por correo a: Parking Administrators, PO Box 4726, Irvine, CA 92716-4726.

DENUNCIAS POR GRAFITIS EN LA CIUDAD DE HAWAIIAN GARDENS

Las denuncias por grafitis es una tarea sencilla y útil que cualquier residente puede realizar para ayudar a mantener la ciudad limpia y reducir el delito. Si decide denunciar a personas en el acto o solamente la presencia de grafitis, tendrá la opción de permanecer anónimo.

Si necesita solicitar la eliminación de grafitis, comuníquese con la línea de la Ciudad al (562) 420-2641 extensión 222 o extensión 245; diga la ubi-

cación exacta y el color del grafiti.

Si observa a personas en el acto, le solicitamos que no intervenga; sin embargo, comuníquese cuanto antes con el Departamento del Sheriff de Lakewood al (562) 623-3500 y proporcione la dirección correcta y una descripción de todas las personas involucradas.



PUBLICADO POR

The City of Hawaiian Gardens
21815 Pioneer Blvd.
Hawaiian Gardens, California 90716
Escribanos a: Rita Gallardo
rgallardo@hgcity.org



PRÓXIMA REUNIÓN DE NEIGHBORHOOD WATCH

9 DE MAYO Y 6 DE JUNIO DE 2007

La próxima Reunión de Neighborhood Watch (Vigilancia del Vecindario) se llevará a cabo el miércoles 9 de mayo de 2007 a las 6:00 p.m. en el C. Robert Lee Center, Craft Room (Sala de Arte), en 21815 Pioneer Boulevard, Hawaiian Gardens. La siguiente reunión de Neighborhood Watch se llevará a cabo el miércoles 6 de junio de 2007 a las 6:00 p.m. en el C. Robert Lee Center.

Para obtener más información sobre la reunión, comuníquese con Alma Reyes, Directora de Relaciones con la Comunidad, al (562) 420-2641, extensión 200.

CIUDAD DE HAWAIIAN GARDENS 2007

MAY DE 2007 DELITOS QUE SE DEBEN DENUNCIAR

Parte I Delito	Marzo
Homicidio	0
Violación	0
Violencia personal agravada	1
Robo	0
Allanamiento	5
Hurto	9
Robo de vehículos	2
Incendio intencional	0

Por solicitud del Consejo Municipal y de los residentes, se han preparado los datos estadísticos para ponerlos a disposición del público. En el boletín informativo se presentará un reporte mensual con dichos datos.

WE-TIP

Recientemente, los ciudadanos de Hawaiian Gardens han expresado su preocupación por el suministro de información de delitos que ocurren dentro de la ciudad y la necesidad de permanecer anónimos.

La línea directa WE-TIP fue creada exactamente con ese fin, y usa números de llamada gratuita. Esto significa que puede suministrar información sobre delitos sin costo para usted. Cuando llame a la línea directa, el operador le dirá específicamente que no dé su nombre. Luego, le realizará una serie de preguntas importantes para el cumplimiento de la ley en referencia al delito que esté informando. Los números de línea directa de WE-TIP son válidos para todo tipo de delitos (drogas, robo, vandalismo, incendio intencional, armas ilegales, allanamiento, delitos contra menores, etc.). Una vez que la línea directa WE-TIP recibe toda la información, ésta pasa a las correspondientes agencias de policía, bomberos y del Sheriff.

Para comunicarse con la línea WE-TIP puede llamar al 1-800-78-CRIME o al 1-800-47-DRUGS, o bien ingresar a www.WETIP.com.

Nuestra Juventud - Nuestro Futuro

Todo lo que importa es hacer una diferencia